### BS EN 60734:2012



**BSI Standards Publication** 

# Household electrical appliances — Performance — Water for testing



...making excellence a habit."

This British Standard is the UK implementation of EN 60734:2012. It is identical to IEC 60734:2012. It supersedes BS EN 60734:2003 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee CPL/59, Performance of household electrical appliances, to Subcommittee CPL/59/1, Dishwashers and washing machines.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2013.

Published by BSI Standards Limited 2013

ISBN 978 0 580 71058 2

ICS 97.030

## Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 January 2013.

#### Amendments issued since publication

Date Tex

Text affected

### **EUROPÄISCHE NORM**

September 2012

Supersedes EN 60734:2003

ICS 97.060

English version

### Household electrical appliances -Performance -Water for testing (IEC 60734:2012)

Appareils électrodomestiques -Aptitude à la fonction -Eau pour les essais (CEI 60734:2012) Elektrische Geräte für den Hausgebrauch -Gebrauchseigenschaften -Wasser für Prüfungen (IEC 60734:2012)

This European Standard was approved by CENELEC on 2012-08-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

#### Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2012 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

#### Foreword

The text of document 59D/398/FDIS, future edition 4 of IEC 60734, prepared by SC 59D, Home laundry appliances, of IEC TC 59, Performance of household and similar electrical appliances was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60734:2012.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has	(dop)	2013-05-01
	to be implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		
•	latest date by which the national	(dow)	2015-08-01
	standards conflicting with the		
	document have to be withdrawn		

This document supersedes EN 60734:2003.

EN 60734:2012 includes the following significant technical changes with respect to EN 60734:2003:

a) four types of standard water, from soft to very hard, are defined with specification for hardness, **alkalinity** and **conductivity**;

b) preparation method A is no longer maintained; and

c) method C3 is added to prepare water of specified hardness, **conductivity** and **alkalinity** starting with natural water while the natural water based methods C1 and C2 focus on **water hardness** only, without allowing control or setting of **alkalinity** and **conductivity**.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60734:2012 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

## (normative)

## Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	Title	<u>EN/HD</u>	Year
ISO 6059	-	Water quality - Determination of the sum of calcium and magnesium - EDTA titrimetric method	-	-
ISO 7888	-	Water quality - Determination of electrical conductivity	EN 27888	-
ISO 9963-1	-	Water quality - Determination of alkalinity - Part 1: Determination of total and composite alkalinity	EN ISO 9963-1	-
ISO 10523	-	Water quality - Determination of pH	EN ISO 10523	-

### CONTENTS

IN	FROD	UCTION	۷	5			
1	Scope6						
2	Normative references						
3	Terms, definitions and symbols			6			
	3.1	Terms	and definitions	6			
	3.2	Symbo	ols	7			
4	Mea	sureme	nts and accuracy	8			
5	Stan	dard wa	ater	8			
	5.1	Water	types	8			
	5.2 Additional requirements						
6	Preparation of standard water						
	6.1		eralisation of natural water				
	6.2	Prepa	ration of standard water method B	9			
		6.2.1	Principle	9			
		6.2.2	Procedure				
		6.2.3	Composition of standard water prepared by method B				
	6.3		ration of water methods C1 and C2				
		6.3.1	Principle				
		6.3.2	Composition of standard water prepared by methods C1 and C2				
		6.3.3	Hardness adjustment method C1				
		6.3.4	Hardness adjustment method C2				
	6.4	•	ration of water method C3				
		6.4.1	Principle				
		6.4.2	Determination of initial water properties				
		6.4.3	Dilution with demineralised water				
		6.4.4	Determination of the required salt additions				
_	<b>.</b>	6.4.5	Adjusting PH				
1	7 Storage of standard water						
	7.1		al				
	7.2		s of heat on standard water				
8		•					
An	nex A	(inform	ative) Water hardness – Conversion table	14			
Та	ble 1 -	- Meası	urement specifications	8			
Та	ble 2 -	– Comp	osition of soft, medium hard, hard and very hard water	8			
Та	ble 3 -	- Maxim	num content of heavy metal ions and chloride	9			
Та	ble 4 -	– Amou	nts of salt solutions to be added to 1 I of demineralised water				
Та	Table 5 – Expected composition of standard water achieved by method B						
	Table A.1 – Conversion in French, English, German degrees and grains per gallon						
	(US) for the values of specified total hardness						